



CỤC ĐĂNG KIỂM VIỆT NAM - VIETNAM REGISTER
PHÒNG TÀU BIỂN

SEA-GOING SHIP CLASSIFICATION AND REGISTRY DEPARTMENT

ĐỊA CHỈ: 18 PHẠM HÙNG, HÀ NỘI

ADDRESS: 18 PHAM HUNG ROAD, HA NOI

DIỆN THOẠI: (84) 4 3 7684701

FAX: (84) 4 3 7684722

WEB SITE: www.vr.org.vn

Ngày 13 tháng 08 năm 2010

Số thông báo: 018KT/10TB

Nội dung: Chiến dịch kiểm tra tập trung về các chất độc hại (chất gây ô nhiễm biển) được vận chuyển bằng đường biển dưới hình thức đóng gói của các Chính quyền Cảng thành viên Indian Ocean-MOU.

Kính gửi: Các Chủ tàu/ Công ty quản lý tàu
Các Chi cục Đăng kiểm tàu biển

Mới đây Ban Thư ký Tổ chức Indian Ocean-MOU đã ra thông báo về việc các Chính quyền Cảng thành viên của Tổ chức này sẽ thực hiện Chiến dịch kiểm tra tập trung (Concentrated Inspection Campaign (CIC)) về ***các chất độc hại (chất gây ô nhiễm biển) được vận chuyển bằng đường biển dưới hình thức đóng gói***, phù hợp với Phụ lục III của Công ước quốc tế về ngăn ngừa ô nhiễm do tàu gây ra (MARPOL 73/78), Chương VII của Công ước quốc tế về an toàn sinh mạng con người trên biển (SOLAS 74) và Bộ luật quốc tế về vận chuyển hàng nguy hiểm bằng đường biển (IMDG). ***Chiến dịch kiểm tra này sẽ kéo dài trong ba tháng, từ ngày 01 tháng chín đến ngày 30 tháng mười một năm 2010.***

Nội dung và thời gian của Chiến dịch kiểm tra tập trung nói trên do Indian Ocean-MOU thực hiện giống hệt như chiến dịch của Tokyo-MOU (đề nghị xem Thông báo kỹ thuật số 015KT/10TB ngày 24 tháng 07 năm 2010).

Như vậy, trong giai đoạn từ ngày 01 tháng chín đến ngày 30 tháng mười một năm 2010, bốn tổ chức sau đây cùng thực hiện chiến dịch kiểm tra tập trung:

- Paris-MOU và Black Sea-MOU thực hiện Chiến dịch kiểm tra tập trung về ổn định hư hỏng đối với tàu chở hàng lỏng (đề nghị xem Thông báo kỹ thuật số 016KT/10TB ngày 28 tháng 07 năm 2010 và số 017KT/10TB ngày 03 tháng 08 năm 2010).
- Tokyo-MOU và Indian Ocean-MOU thực hiện Chiến dịch kiểm tra tập trung về các chất độc hại (chất gây ô nhiễm biển) được vận chuyển bằng đường biển dưới hình thức đóng gói.

Chúng tôi đề nghị các Quý Cơ quan có sự chuẩn bị cần thiết để tránh việc tàu bị lưu giữ PSC trong các chiến dịch nêu trên.

Thông báo kỹ thuật này được nêu trong mục: *Thông báo của VR/ Thông báo kỹ thuật TB* của trang tin điện tử của Cục Đăng kiểm Việt Nam: <http://www.vr.org.vn>

Nếu Quý cơ quan cần thêm thông tin về vấn đề nêu trên, đề nghị vui lòng liên hệ:

Cục Đăng kiểm Việt Nam, Phòng Tàu biển

Địa chỉ: 18 Phạm Hùng, Từ Liêm, Hà Nội

Điện thoại: + 4 37684701 (số máy lẻ: 521)

Fax: +4 37684722

Thư điện tử: hainv@vr.org.vn

Xin gửi đến các Quý Cơ quan lời chào trân trọng./.

TRƯỞNG PHÒNG TÀU BIỂN

Nơi nhận:

-Nhu trên;

-QP, CN, CTB, VRQC, TTTH;

-Lưu TB./.

Nguyễn Vũ Hải